



## 圏友協同組合

### 1. 事業テーマ

外国人建設就労者及び外国人技能実習生を通し、国際貢献に寄与することを目的とし、新興国の若者に日本の技術を習得させ、自分の将来に目標を持たせる教育をすること。

### モデル事業内容

教育内容	日本語、日本文化、建設技能講習（実技）、安全衛生講習（座学）
教育期間	6か月
対象人数	60名程度
講師	日本人 ベトナム人
補足	技能講習では日本の道具と材料を当組合の組合員が提供し、使い方や危険性を学ばせる。 毎月技能指導記録、日本語成績表と生活態度の評価表を送り、評価の悪い人材は日本からインターネット面談で状況確認を行う。

### 事業者概要

対象国： ベトナム（ハノイ）

対象職種： 内装仕上げ、左官、塗装、とび、タイル

事業概要：

- ・ 現地の建設トレーニングセンター（2013年開設）で日本語と日本の建設に理解のある技能実習生を育て日本に入国させる。
- ・ 外国人建設就労者を受入予定の日系企業が同センターで帰国技能実習生の技能を見て面接を行う。

### カリキュラムの特長

#### <日本語教育：C.E.Oサービス開発（株）>

- レベル別のクラス編成になっており、授業の1コマは45分1クラス20名前後である。テキストは「みんなの日本語」を使用しながら実際の日本人とのコミュニケーションの中で使われる言葉も教えている。

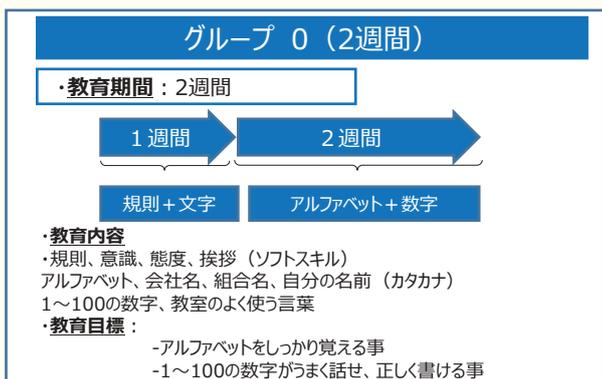


日本語授業

#### <実技研修：CEO建設トレーニングセンター>



- 安全教育カリキュラムは基本的に同じものを使用するが、語学よりも実技の充実を希望する相手側の要望により対応している。
- 早い段階から日本の道具を使い、作業手順と道具の使い方を習得させている。
- 補習時間でも作業手順に誤りがないか講師が厳しくチェック。
- 集団生活の中で整理整頓が徹底されており、ラジオ体操、ごみの分別などベトナムでは行わない慣習もここで学ばせている。



カリキュラム

## 事業の効果

外国の建設現場の経験者に対して、日本語教育だけではなく、日本で使用する道具や材料で実技、災害事例や安全衛生の事前教育を行う。



母国と日本の働き方の違いを認識する重要性を教えて、企業が外国人建設人材に教育する負担を軽減できる効果。



日本での就労中に常識の不一致から起こる不安全行動をなくし、外国人建設人材の労災を減らす効果。外国人建設人材は事前に何を習得すれば日本で即戦力として活躍できるかを理解することが出来る。

来日前にいなく不安な気持ちを軽減でき、自信を持って日本で就労する事ができる。最大6カ月間の事前教育期間の中で、日本語教育の座学だけではなく、体を動かせるカリキュラムを組む事により、気持ちをリフレッシュする事が出来て、日本語教育にも集中出来ると思う。

## 今後の方向性

現在では元技能実習生が再度日本で就労できる外国人建設就労者事業を活用して、元技能実習生のセレクションを企画し、即戦力の外国人建設人材として日本の企業に紹介する取り組みを行い、日本に再入国してもらう事にとどまっている。



今後は外国人建設人材の母国でも修得した技能を活かして幅広く活躍してもらえ環境を整える事が重要と考える。

現地の建設トレーニングセンター内に元技能実習生や日本の建設現場で働いた経験のある技能講師を増やし、技能講習が行える職種を増やす。  
事前教育の中で最低限必要な技能の習熟度を計る試験を考案して行うようにする。

## 2. 実習生のインタビュー

Questions

&

Answers

### 入国前

- ◆これから日本での実習を控えている生徒へインタビュー  
入国予定日：2017年6月  
キエンさん 28歳（職種：左官）  
ズンさん 20歳（職種：左官）

**Q** 日本語は難しいですか、読み、聞く、話すのはどれが難しいですか？

**A** キエンさん：全部難しいですが、漢字が難しい  
ズンさん：どれも難しいです

**Q** ベトナムと日本の生活で異なる部分はどこですか？

**A** あいさつ、ごみの分別、上下関係、生活習慣、法律が厳しいです

**Q** どんなことを期待して日本に行きますか？

**A** キエンさん：日本語の習慣と日本の生活を勉強したいです  
ズンさん：日本語と日本の技術を学びたいです

### 帰国後

- ◆実習を終えた帰国者へインタビュー  
ティンさん（職種：内装）  
埼玉県所沢市で実習  
現在CEO建設トレーニングセンターで内装仕上げ技術を教育

**Q** 全くの未経験の中で日本で技能を覚えるのは非常に苦労したのではないですか？

**A** 周りの人たちがとても親切に教えてくれて3,4か月で仕事を覚えることができました。日本語も3,4か月で問題なくコミュニケーションを取ることができましたが、専門用語が難しかったです。用語集があれば便利だと思います。

**Q** 受入れ企業側への要望はありますか？

**A** 自分の経験した中では、本当にみんな親切だったから特にありません

**Q** また日本で内装仕上げの仕事をしたいですか？

**A** したいと思っています